

**AVTALSMALL**  
**Tryck, hushållstidning**

Angivna delar fastställs i samband med upprättandet av det slutliga avtalet

### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	<u>Sida</u>
1 Avtalsparter .....	1
2 Avtalshandlingar .....	1
3 Standardavtal .....	1
4 Avtalsomfattning .....	1
5 Avtalstid .....	2
6 Utförande och kvalitet.....	2
7 Underleverantör.....	3
8 Leverans.....	3
9 Övertagande.....	4
10 Pris och ersättning.....	4
11 Prisjustering.....	4
12 Fakturerings- och betalningsvillkor.....	4
13 Lagar och förordningar .....	5
14 Försäkringar och ansvar.....	6
15 Intrång i immateriella rättigheter.....	7
16 Uppföljning.....	7
17 Fel och brister.....	7
18 Marknadsföring.....	8
19 Ändrade förhållanden .....	8
20 Ändringar och tillägg.....	8
21 Överlåtelse av avtal.....	8
22 Hävning av avtal.....	9
23 Befrielsegrunder (force majeure).....	9
24 Tvist.....	10
25 Underskrifter .....	10

#### BILAGOR

- 4:1 Kontaktvägar
- 4:2 Underleverantörer
- 4:3 Pris

## 1 Avtalsparter

Landstinget	Leverantör
Västerbottens läns landsting 901 85 Umeå	Tryckservice AB Metallgatan 21C 262 72 Ängelholm
Org nr: 232100-0222	Org nr: 556646-4458
Telefon: 090-785 00 00	Telefon: 0431-83440

Kontaktvägar enligt bilaga 4:1.

## 2 Avtalshandlingar

Avtalshandlingarna kompletterar varandra.

Om handlingarna skulle visa sig vara motsägelsefulla i något avseende gäller de, om inte omständigheterna uppenbarligen föranleder till annat, i följande ordning:

- Skriftliga ändringar och tillägg till detta avtal
- Detta avtal med bilagor
- Förfrågningsunderlag med bilagor
- Förtydliganden och kompletteringar till anbud
- Anbud med bilagor
- I detta avtal angivna standardavtal

## 3 Standardavtal

ALOS05 gäller i de delar som inte särskilt regleras i detta avtal.

## 4 Avtalsomfattning

Leverantören åtar sig att leverera i enlighet och omfattning med de villkor som anges i detta avtal och de underlag som legat till grund för upphandlingen samt enligt de villkor som framgår av antaget anbud.

## 5 Avtalstid

*Detaljer fastställs i samband med avtalstecknande.*

Avtalet gäller från avtalstecknande till 2017-12-01 med möjlighet till årsvis förlängning för landstinget med upp till ytterligare 24 månader.

Vid avtalsperiodens utgång upphör avtalet att gälla utan uppsägning.  
Avisering om förlängning bör ske 3 månader före avtalsperiodens utgång.

## 6 Utförande och kvalitet

Leverantören ska leverera enligt detta avtal med största omsorg och på ett fackmannamässigt sätt. Leverantören ska iaktta god sedvänja inom branschen och med tillvaratagande av landstingets intressen. Leverantören ska via eget kvalitetssäkringssystem säkerställa att det egna arbetet alltid utförs med rätt kvalitet och med precision.

Om leveransen inte är tillräckligt preciserad åligger det leverantören att i samråd med landstinget göra ytterligare preciseringar. Leverantören ska utan dröjsmål till landstinget anmäla behov av ytterligare preciseringar för att kunna utföra leveransen. Leverantören får inte av annan än landstinget motta eller inhämta direktiv för leverans i vidare utsträckning än vad som avtalats med landstinget.

Leverantören får inte under avtalstiden utöva verksamhet som kan rubba landstingets förtroende för leverantören.

### IT-säkerhet

För de fall att leverantören använder egen dator vid arbete inom landstingets lokaler ska sådan dator användas som s.k. "stand alone" maskin och får ej anslutas till landstingets nätverk annat än efter särskilt godkännande från landstingets IT-avdelning.

Leverantörens personal ska innan arbetet påbörjas kontakta landstingets respektive systemförvaltning för behörighet samt meddela när arbetet slutförts.

## 7 Underleverantör

Leverantör som avser att anlita underleverantör för att genomföra vad som avtalats måste inhämta landstingets skriftliga godkännande. Underleverantör som presenteras i anbud godkänns innan avtalstecknande av landstinget.

Leverantören har helhetsansvar för avtalet och ansvarar för underleverantörens arbete som för eget. Leverantören ska i alla frågor vara landstingets motpart. All kommunikation, fakturering m.m. ska ske mellan leverantören och landstinget.

## 8 Leverans

Leverans ska ske DDP enligt Incoterms 2010 till angiven leveransadress.

Leverans av förpackad hushållstidning i två delar,

- dels ca 128.000 ex till av beställaren angiven adress för distribution
- dels ca 12.000 ex + ev. följandeupplaga till beställaren, Landstingshuset, Köksvägen 11, 901 89 Umeå.

Leveransen ska vara märkt med nedan information väl synlig utanpå transportförpackning.

### Leveranstid

Leveranstid ska vara enligt utfästelse i anbudet.

Med leveranstid avses tid från beställning till godkänd leverans. Godkänd leverans inträder när produkten är levererad och klar för övertagande.

### Leveransplan

#### *Preliminär tidsplan*

<i>Underlag till tryckeri:</i>	<i>19 december 2016</i>
<i>Godkännande av digitalt färgprov:</i>	<i>20 december 2016</i>
<i>Till distributör, första möjliga inlämningsdag:</i>	<i>28 december 2016</i>
<i>Till distributör, sista inlämningsdag:</i>	<i>3 januari 2017</i>
<i>Till landstinget (överex):</i>	<i>3 januari 2017</i>
<i>I brevlåda hushåll:</i>	<i>11 januari 2017</i>

Leverantören ska tillsammans med landstinget utforma en leveransplan med överenskomna tidpunkter för leverans och övertagande, minst motsvarande vad som anges i förfrågningsunderlaget.

## 9 Övertagande

Landstinget övertar äganderätten till produkten efter godkända kontroller och när villkor i övrigt är uppfyllda och godkända.

## 10 Pris och ersättning

### Pris

*Detaljer förs in i samband med avtalstecknande.*

Pris är fast angivet i svenska kronor (SEK) exklusive mervärdesskatt. Priset inkluderar samtliga kostnader och avgifter förenade med leveransen till angiven plats.

### Ersättning

Betalning sker mot faktura, fakturering förutsätter godkänd leverans.

## 11 Prisjustering

Avtalade ersättningar skall vara fasta för första avtalsperioden, från avtalsstart till 2017-12-01. För kommande 12-månadersperioder har leverantören rätt till omräkning av ersättningen enligt index nedan. I de fall avtalsperioden justeras från den preliminära med start 2016-12-18 till annat datum kommer trots detta den 1:a december varje följande år att användas som datum för prisjustering.

Prisjustering utförs på 80% av fast ersättning enligt AKI, basmånad är september 2016, resterande 20% av avtalat pris indexerar inte.

Väljer landstinget att förlänga avtalet äger leverantören rätt att påkalla prisjustering som baseras på ovanstående index. Skriftlig begäran, med nytt pris, ska vara landstinget tillhanda senast sista oktober varje år. Skriftligt överenskommen prisjustering träder i kraft från och med förlängningsårets början. Retroaktiv prisjustering för föregående avtalsår medges inte.

Om begärd prisjustering inte accepteras ska leverantören vars begäran avslagits äga rätt att frånträda avtalet med verkan från månadsskiftet närmast efter det datum då begäran om prisjustering avvisades. Fram till denna tidpunkt är det tidigare avtalade priset gällande.

Pris justeras utifrån förändringen i AKI.

*Bastidpunkt för index är: september 2016  
Jämförelsetidpunkt för index är: september årligen  
Justering beräknas på 80 % av avtalat pris året innan.*

### Valutajustering

Valutajustering medges inte.

## 12 Fakturerings- och betalningsvillkor

### Faktureringsvillkor

Leverantören innehar F-skattsedel och ska fakturera månadsvis i efterskott. Faktura ska vara så specificerad att det klart framgår leverans, beställarens kontaktperson och datum.

Fakturering kan ske elektroniskt via Expert systems, Nordea eller Pagero.

Om fakturering sker manuellt ska fakturan ställas ut till:

Västerbottens Läns Landsting  
Referenskod: INFO  
FE 5102  
838 77 Frösön

Landstinget betalar inte expeditions-, faktura-, eller andra avgifter från leverantören eller tredje part.

#### Betalningsvillkor

Om anledning till anmärkning mot faktura eller leverans inte föreligger, sker betalning inom 30 dagar räknat från fakturans ankomstdatum. Vid försenad betalning utgår ersättning enligt räntelagens bestämmelser.

För det fall landstinget helt eller till delar inte anser sig betalningsskyldig för fakturan har landstinget rätt att innehålla omtvistat belopp. För det fall parterna är oense om endast del av faktura ska omtvistat belopp erläggas senast på förfallodagen.

### **13 Lagar och förordningar**

Leverantören har det fulla ansvaret för att följa vid varje tidpunkt gällande lagar, förordningar, föreskrifter och allmänna råd som berör vad som avtalats. Leverantören är skyldig att kontinuerligt hålla sig underrättad om förändringar i dessa.

Leverantören får inte vidta åtgärd som kan åsidosätta lag eller som på annat sätt strider mot vad som vid varje tidpunkt under avtalsperioden gäller för denna typ av verksamhet.

#### Arbetsgivaransvar

Leverantören svarar för löner, sociala avgifter och andra avtalsenliga och lagstadgade kostnader för sig och sin personal. Leverantören är ensam arbetsgivare för sin personal och är ensam bärare av arbetsgivaransvar i förhållande till denna personal.

Om leverantören inte har tecknat kollektivavtal, ska denne kunna uppvisa ett systematiskt angreppssätt för hur relationen mellan arbetsgivare och arbetstagare regleras på ett sätt som motsvarar god sed på svensk arbetsmarknad.

### Antidiskriminering

Leverantören ska vid utförande av vad som avtalats följa i Sverige gällande antidiskrimineringslagstiftning.

Leverantören är under avtalstiden skyldig att på begäran av landstinget skriftligen redovisa de åtgärder som vidtagits med anledning av förpliktelserna enligt ovan. Begärd redovisning ska ske inom två (2) veckor om inte annat överenskommit.

### Sekretess och tystnadsplikt

För leverantören och dennes personal gäller samma sekretess som för personal anställd inom offentlig verksamhet.

Leverantören förbinder sig att inte röja eller utnyttja landstingets uppgifter, vad det än må vara (person-, ekonomiska, kommersiella uppgifter etc.) som kan komma leverantören tillkänna. Denna förbindelse omfattar alla personer som leverantören på något sätt involverar, inkl. underleverantör, för att fullgöra sina åtaganden mot landstinget och andra personer som på något sätt kan komma i kontakt med uppgifterna. Om landstinget önskar ska särskild sekretessförbindelse undertecknas av berörd personal och anlitad underleverantör innan arbetet påbörjas.

Brott mot sekretess och tystnadsplikt är en väsentlig brist som utgör grund för hävning av avtalet.

Sekretess och tystnadsplikt gäller även efter det att avtalet har upphört.

### Yttrande- och meddelarfrihet

För leverantören och dennes personal, i fråga om verksamhet som omfattas av detta avtal, gäller samma yttrande- och meddelarfrihet som för personal anställd inom offentlig verksamhet.

### Personuppgifter

Ansvar för personuppgifter följer av personuppgiftslagen. Leverantören ska följa landstingets vid varje tidpunkt gällande instruktioner angående behandling av personuppgifter.

För det fall leverantören är personuppgiftsbiträde till landstinget ska särskilt avtal upprättas enligt kraven i personuppgiftslagen.

## **14 Försäkringar och ansvar**

Leverantören ska beakta gällande skyddsbestämmelser. Leverantören ska inneha en ansvarsförsäkring och vidmakthålla erforderligt försäkringsskydd under avtalsperioden. Vid anmodan ska leverantören uppvisa landstinget bevis på försäkringsskyddet. Leverantören svarar gentemot landstinget enligt svensk lag och gällande rätt för skador som Leverantören förorsakat.

Leverantören ska som arbetsgivare svara för samtliga förpliktelser som inbegripes i begreppet arbetsgivaransvar för all personal inom leverantörens verksamhet. Leverantören svarar för under underleverantörs åtagande och skyldighet enligt ovan.

## 15 Intrång i immateriella rättigheter

Leverantören ska ersätta landstinget för skadestånd och ersättningar som denne genom förlikning eller dom kan bli skyldig att utge på grund av intrång i patent, upphovsrätt eller annan immateriell rätt på grund av användning av levererade produkter på avsett sätt och för avsett ändamål.

Om det fastställs att intrång har skett ska leverantören på egen bekostnad antingen:

- tillförsäkra landstinget rätt att fortsätta använda produkterna
- ersätta produkten med en annan produkt vars användning inte innebär intrång
- ändra produkten så att intrång inte föreligger eller
- återta produkten och kreditera landstinget ett belopp som motsvarar produktens värde med hänsyn till den tid som produkten använts och normal avskrivningstid

Innebär intrånget väsentlig olägenhet för landstinget har denne rätt att genom skriftligt meddelande till leverantören häva avtalet i sin helhet.

## 16 Uppföljning

Landstinget förbehåller sig rätten att själv, eller genom ombud, genomföra avtalsrevision för att säkerställa att leverans utförs enligt avtal.

På begäran är leverantören skyldig att möjliggöra en effektiv avtalsrevision. Landstinget ska utan hinder kunna genomföra:

- Granskning av nödvändig dokumentation
- Inspektion på plats hos leverantör och underleverantör
- Granskning och godkännande av rättelser och åtgärder
- I övrigt det som krävs för att kontrollera uppfyllelsen av avtalet

Leverantören ska på anmodan kostnadsfritt en gång per år lämna statistikuppgifter avseende t.ex. volymer och faktureringsbelopp, per produktgrupp och per beställande enhet.

Uppgifterna ska presenteras via fil eller webbportal i sådant format att landstinget kan ta del av och bearbeta dem utan särskild åtgärd.

## 17 Fel och brister

*I avtalet givna exempel på fel och brister ska inte ses som uttömmande.*

Om landstinget upptäcker brister ska leverantören omedelbart kontaktas för att kunna vidta rättelse. Leverantören är skyldig att snarast och utan extra ersättning vidta rättelse vid sådan anmärkning samt återrapportera till landstinget när detta är klart. Rapportering och återrapportering sker skriftligt. Rättelse kan exempelvis men inte uteslutande vara omtryck och ny leverans.

Leveransen är att anse som felaktig om den avviker från vad landstinget med hänsyn till vad som avtalats rimligen kunnat förvänta sig. Om leverantören vid reklamation inte åtgärdar fel som påverkar leverans har landstinget rätt till vite i skäligen omfattning.



## 18 Marknadsföring

Leverantören äger inte rätt att i reklam- och marknadsföringssammanhang använda landstingets namn eller det faktum att leverantören utfört uppdrag åt landstinget utan att ha inhämtat skriftligt medgivande från landstinget.

## 19 Ändrade förhållanden

Parterna förbehåller sig rätten till omförhandling, vid politiska beslut, myndighetsbeslut eller organisatoriska förändringar, som påverkar eller förändrar förutsättningarna för vad som har avtalats. Begäran om omförhandling ska ske minst fyra (4) veckor innan förhandling påbörjas. Omförhandling befriar inte part från skyldighet att fullgöra sina förpliktelser enligt detta avtal intill dess nytt avtal har slutits.

Landstinget äger rätt att utan ersättnings- och skadeståndsansvar anlita annan leverantör om leverantören är förhindrad att fullgöra leverans och fullgörandet är nödvändigt för att landstinget ska uppfylla sitt ansvar enligt gällande lagstiftning.

### Meddelarskyldighet

Leverantören ska utan dröjsmål skriftligen informera och i lämplig omfattning samråda med landstinget om någon av nedanstående händelser framstår som sannolikt att inträffa:

- Ägarbyte eller ändrad bolagsform
- Konkurs, betalningsinställelse
- Myndighetsbeslut som kan komma att påverka vad som avtalats.
- Omständigheter som kan försvåra samarbetet mellan parterna

## 20 Ändringar och tillägg

Ändringar och tillägg i gällande avtal kan endast göras genom en skriftlig handling undertecknad av behöriga företrädare för parterna.

## 21 Överlåtelse av avtal

Detta avtal får inte överlåtas på annan fysisk eller juridisk person utan parternas skriftliga godkännande.

## 22 Hävning av avtal

Landstinget har rätt att häva avtalet, utan att utge ersättning, om någon av nedan uppräknade grunder föreligger:

- Leverantören i väsentligt hänseende åsidosätter sina skyldigheter enligt detta avtal och inte vidtar rättelse inom trettio (30) dagar efter landstinget avsänt ett skriftligt meddelande om detta.
- Leverantören vid upprepade tillfällen åsidosätter sitt åtagande enligt detta avtal.
- Leverantören inte fullgör de betalningsskyldigheter avseende skatter, sociala avgifter och övriga betalningsåligganden som enligt lag eller annan reglering åvilar arbetsgivare.
- Leverantören försätts i konkurs, träder i likvidation, ställer in betalningarna eller på annat sätt kan antas vara på obestånd så att denne inte kan förväntas fullgöra sina åtaganden.
- Det framkommer att leverantören lämnat oriktiga uppgifter i anbudet och dessa uppgifter har varit av icke oväsentlig betydelse vid bedömning av tilldelning av avtalet.

Leverantören har rätt att häva avtalet om:

- Landstinget i väsentligt hänseende åsidosätter sina skyldigheter enligt detta avtal och inte vidtar full rättelse inom trettio (30) dagar efter leverantören avsänt ett skriftligt meddelande om detta.

Hävningen träder i kraft trettio (30) dagar efter avsändandet av det skriftliga meddelandet. I de fall synnerliga skäl föreligger äger landstinget rätt att häva avtalet med omedelbar verkan.

## 23 Befrielsegrunder (force majeure)

Part har rätt att underlåta att fullgöra förpliktelse enligt detta avtal, förutsatt att fullgörelse hindras på grund av omständighet utanför dennes kontroll ("Befrielsegrund") som inte rimligen kunde ha förutsetts när avtalet träffades och vars följderna rimligtvis inte kunde ha undvikits eller övervunnits.

Som befrielsegrund räknas krig, omfattande arbetskonflikt, blockad, eldsvåda, miljökatastrof, allvarlig smittspridning och händelser av liknande svårighetsgrad. Arbetskonflikt som har sin grund i parts brott mot kollektivavtal får inte åberopas som befrielsegrund.

För befrielse enligt ovan ska part utan dröjsmål skriftligen meddela den andra parten härom. Skriftligt meddelande ska också lämnas utan dröjsmål vid befrielsegrundens upphörande. Befrielsegrund utgör inte grund för ersättningsanspråk för motparten.

Då befrielsegrund har varat i trettio (30) dagar har den part som inte har åberopat befrielsegrunden rätt att skriftligen frånträda detta avtal, eller del därav, utan att den förhindrade parten har rätt till ersättning.

## 24 Tvist

Tvist angående tolkning eller tillämpning av detta avtal och därmed sammanhängande frågor ska avgöras av svensk allmän domstol på landstingets hemort med tillämpning av svensk lag.

-o0o-

## 25 Underskrifter

Avtalet har upprättats i två (2) likalydande exemplar av vilka vardera parten tagit var sitt.

### För leverantören

Ort och datum

Ångelholm 2017-01-16

Namnsteckning



Namnförtydligande

Guy Eriksson

### För landstinget

Ort och datum

Umeå 2017-02-06

Namnsteckning



Namnförtydligande

Malin Åberg  
Kommunikationsdirektor

**KONTAKTVÄGAR LEVERANTÖR**

<b>Leverantör (företagsnamn):</b>	Tryckservice AB
<b>Organisationsnummer:</b>	556646-4458
<b>Postadress:</b>	Metallgatan 21 C
<b>Telefon:</b>	0431-83440

<b>Behörig företrädare i samband med anbudsgivning, tecknande av kontrakt samt leverans:</b>	Johan Sandberg
<b>Kontaktperson, ansvarig för avtalsfrågor:</b>	Magnus Bengtsson
<b>Befattning:</b>	Upphandlare
<b>Telefon:</b>	0431-415532
<b>Mobil:</b>	070-5266705
<b>E-post:</b>	Magnus.bentsson@notitium.se

**KONTAKTVÄGAR LANDSTING**

<b>Driftsfrågor</b>	<b>Avtalsfrågor</b>
<b>Kontaktperson:</b> Roland Sandström	<b>Kontaktperson:</b> Marcus Lindberg
<b>Befattning:</b> Grafiker	<b>Befattning:</b> Upphandlare
<b>Telefon:</b> 090-785 71 79	<b>Telefon:</b> 090-785 85 58
<b>E-post:</b> roland.sandstrom@vll.se	<b>E-post:</b> marcus.lindberg@vll.se

## Bilaga 4:2

**UNDERLEVERANTÖRER**

För att utföra vad som avtalats använder leverantören följande underleverantörer.

**Underleverantör**

Namn: Hansaprint OY  
Org.nr/VAT: FI10231814  
Ange omfattning, del av uppdraget: Tryckprocessen  
Andel av avtalsvärde i %: 85

Namn: Tryckservice AB  
Org.nr: 556646-4458  
Ange omfattning, del av uppdraget: projektledning, prepress, kvalitetssäkring  
Andel av avtalsvärde i %: 15

**Bilaga 4:3****PRIS**

Pris för tryck och leverans av hushållstidningen årsskiftet 2016/2017 enligt preliminär tidplan inklusive samtliga med uppdraget förenade kostnader och avgifter i enlighet med detta underlag.

Antal	Pris/st	Summa
1	165000	165 000,00
		SEK

Därutöver offereras följandeupplaga:

Option offereras. pris 790 SEK per 1000 ex.